

**PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ D’EAST HEREFORD**

Le conseil de la Municipalité d’East Hereford s’est réuni en assemblée ordinaire le cinquième jour de juin deux mille dix-huit à dix-neuf heures à la bibliothèque municipale sise au quinze, rue de l’Église, East Hereford, étant la sixième assemblée ordinaire de la cent soixantième session.

Sont présents

Mme	Marie-Ève Breton, mairesse Nicole Bouchard, conseillère poste 1
M.	Benoit Lavoie, conseiller poste 3
Mmes	Anick-Nadia Gauthier Arbour, cons.poste 4 Linda McDuff, conseillère poste 5 Isabelle Filion, conseillère poste 6

Ouverture de l’assemblée

L’assemblée est ouverte à 19h00 par la mairesse Marie-Ève Breton.

18-06-93 Adoption de l’ordre du jour

Ayant tous pris connaissance du projet d’ordre du jour, il est proposé par la conseillère Nicole Bouchard, appuyée par la conseillère Anick-Nadia Gauthier Arbour et résolu que l’ordre du jour soit adopté tel que déposé.

ADOPTÉ À L’UNANIMITÉ

18-06-94 Approbation du procès-verbal de l’assemblée du 7 mai 2018

Ayant tous pris connaissance du procès-verbal de l’assemblée du 7 mai 2018, il est proposé par la conseillère Anick-Nadia Gauthier Arbour, appuyée par la conseillère Linda McDuff et résolu de l’adopter tel que déposé.

ADOPTÉ À L’UNANIMITÉ

Période de questions

Aucune présence

Mairesse – Marie-Ève Breton

La mairesse a assisté, en mai à plusieurs rencontres ou réunions dont notamment, le 16, au conseil des maires, le 17, au comité famille pour la mise à jour de la politique familiale et des aînés, le 18, au comité p.é.p.i.n.e.s. et le 31, au lancement de la saison touristique organisé par la MRC pour les 4 villages.

Environnement (Isabelle Filion)

Bel environ a bien entamé la plantation des fleurs et la levée de fonds, par l’entremise de la vente de beigne, qui fut un succès. Le comité a aussi terminé les réparations des boîtes à fleur pour cette année.

Culture (Nicole Bouchard)

Nicole Bouchard a assisté à la rencontre de la Table de concertation culturelle de Coaticook où ils ont discuté des activités de chacune des municipalités et on se rend compte qu’il se passe beaucoup de chose à East Hereford.

Afin de souligner les journées de la culture, en septembre prochain, la municipalité va organiser une activité intergénérationnelle de murale collective en lien avec le thème « les mots ». Les citoyens sont invités à consulter le site internet <http://www.journeesdelaculture.qc.ca/> pour plus de détails.

Enfin, le réseau des bibliothèques a fait son bilan annuel. Nous avons l'une des bibliothèques qui offrent le plus d'activités de tout le réseau. Toutefois, nous avons celle qui prête le moins de livre et qui a le moins d'abonnés. Les citoyens sont ainsi invités à devenir membre de la bibliothèque, ils seront alors en mesure de commander une multitude de livre qui peuvent provenir de n'importe quelle bibliothèque du réseau, tant en français qu'en anglais ou en espagnol. Il est à noter que la bibliothèque municipale d'East Hereford contribue financièrement au service d'animation estivale par la remise de petits cadeaux au courant de l'été.

Développement local, régional et touristique

Rien à signaler.

Loisirs (Benoit Lavoie)

L'assemblée générale annuelle a eu lieu le premier juin. Le comité de loisirs a présenté aux citoyens présents la programmation des activités pour l'année en cours.

Famille et aînés (Anick-Nadia Gauthier Arbour)

La première rencontre du comité famille sera le 6 juin. Il reste encore quelques places disponibles pour ceux qui voudraient être membre.

Il a été offert à la municipalité de devenir « isofamille ». Il s'agit d'une accréditation qui informe les gens que nos espaces publics sont accessibles pour la famille. Nous allons évaluer la pertinence en regard de ce qu'il nous faudrait faire par rapport à ce que ça apporte comme avantage.

Sécurité civile et publique (Anick-Nadia Gauthier Arbour)

La visite annuelle des résidences par les pompiers de Beecher Falls aura lieu le 6 juin, environ 40 résidences seront visitées cette année.

Nous achevons la mise à jour du plan de sécurité civile. Les membres de l'organisation seront contactés sous peu pour une rencontre.

Aménagement et urbanisme (Linda McDuff)

La conseillère Linda McDuff a assisté à la réunion de la régie des déchets. Ils ont annoncé que les travaux d'ajout d'une cellule sont terminés.

Réseau routier (Isabelle Filion)

Nous avons dû remplacer 2 ponceaux sur le chemin des côtes, les travaux sont en cours présentement.

18-06-95- Correspondance aux archives

Il est proposé par la conseillère Linda McDuff, appuyée par la conseillère Nicole Bouchard et résolu que la correspondance suivante soit conservée aux archives municipales:

- MRC : communiqués;
- UQM : communiqués;
- FQM : communiqués; congrès des maires
- Réseau Biblio : rapport annuel
- Foret Hereford : Plan d'aménagement

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

18-06-96- Rapport financier au 1^{er} JUIN 2018

Ayant tous pris connaissance du rapport financier au 1^{er} juin 2018, il est proposé par la conseillère Isabelle Filion, appuyée par la conseillère Linda McDuff et résolu que ce conseil en accepte le dépôt :

	Fonds d'administration	Fonds de roulement
Solde de départ	500 246,47	15 301,79
Déboursé de mai	47 870.96	0
Revenus de mai	99 304.67	0
Chèques en circulation	3 293.01	0
Solde à la Caisse	551 680.18	15 301,79
Solde réel	548 387.17	15 301,79

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

18-06-97- Présentation des comptes au 1^{er} juin 2018

Ayant tous pris connaissance des comptes à payer au 1^{er} juin 2018, il est proposé par la conseillère Nicole Bouchard, appuyée par le conseiller Benoit Lavoie et résolu que ce conseil approuve les dépenses suivantes et en autorise le paiement :

Comptes à payer juin 2018

SQ	Cotisation annuelle (demie)	17 194,00
Colebrook dispatch	Centrale d'urgence – cotisation annuelle	USD 2 500,00
Ent. forest. Bois Extrême	Coupe et ramassage d'arbres tombés	341.60
René Jubinville	Inspecteur de voirie janvier à avril	628.35
Claude Mongeau	Assistance – inspecteur de voirie 2017	197.75
Mont Expérience Hereford	Certificat-cadeau pour golf MRC	50.00
ADT Canada	Service système d'alarme	401.91
Réal Riendeau	Déneigement ski de fond 2018	395.00
Jerry Cunnington	Entretien borne et chemin	1000.00
SEAO-construction	Publication appel d'offre	10.05
Home Hardware	Ponceau chemin Beloin	503.56
Fondation Bel-Environ	Contribution annuelle	5 500.00
La Voie des Pellerins	Participation	250.00
Raymond Chabot	Service comptable	546.13
Ent. forest. Bois Extrême	Coupe et ramassage d'arbres tombés	421.10
René Jubinville	Inspecteur de voirie mai	303.00
Multicopie estrie	Fouineur mai	99.80
2751-0213 Qc inc.	Balayage des rues	5 313.86
Raymond Gagné	Révision plan de sécurité	1673.17
Voie des pellerins	Contribution démarrage	250.00
Corp. Touristique Coat.	Contribution bureau accueil Coaticook	57.49
Service d'ent. lum. De rues	Réparation lumières défectueuses	883.93
Lise Got	Urbaniste	1 376.25
Infotech	Formation dg	264.44
Visa Desjardins	Mutation, poste, carton	120.11
Maryse Audet	Fouineur mai	168.00
Éric et Georges Beloin	Nivelage et transport compost	2 652.67
Entretien Roger Lanctôt	Ménage du printemps	3 794.18
Domaine du rénovateur	Ponceaux chemin Beloin	1 198,50
Marie-Ève Breton	Petite caisse	80.00
Aqua-pro électrique	Réparation bris au loisir	1 122.67

Délégation (mai 2018)

Receveur General du Canada	Remises 5 mai	368.31
Ministre du Revenu du Quebec	Remises 5 mai	796.09
Receveur General du Canada	Remises 19 mai	368.31
Ministre du Revenu du Quebec	Remises 19 mai	796.09
Desjardins	Frais bancaires mensuels	55,00
VISA Desjardins	Frais mensuels	17.00
Janik Branchaud	rémunération	2727.16
Fallone Tremblay	rémunération	647.50
Aquatech	Services mensuels avril	515.00
Hydro-Québec	Aqueduc	235.29
Hydro-Québec	Électricité bureau	283.32
Hydro-Québec	Électricité éclairage public	206.01
Bell	Téléphone bureau et biblio	103.60
Stanley et Dany Taylor	Cueillette et compostage avril 2018	2 037,23
Infosat	Téléphone Satellite	92.65
Axion	Internet	104.52
Entretien Roger Lanctôt	deuxième versement	3 907.24
Stanley-Dany Taylor	Cueillette déchets et composte mai	2 037.23
RIGDSC	Compost, redevance et enfouissement	779,17
MRC	Quote-part 2 ^e versement	13 146.75

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

18-06-98 résolution : Électricité Aïnés

Il est proposé par la conseillère Linda McDuff, appuyée par la conseillère Nicole Bouchard et résolu que la municipalité prenne en charge la facture d'électricité du local des Joyeux Aïnés sis au 17, rue de l'Église à compter du mois de juillet 2018.

18-06-99 résolution : comité Famille

Il est proposé par la conseillère Linda McDuff, appuyée par la conseillère Isabelle Filion et résolu que le comité famille soit formé sous la gouverne de la conseillère Anick-Nadia Gauthier Arbour. Les membres du comité sont Véronique Fontaine, Maryse Audet et Sonia Coté.

18-06-100 résolution : plan de sécurité civile

ADOPTION DU PLAN DE SÉCURITÉ CIVILE « révisé »

Attendu que la Loi sur la sécurité civile a pour objet la protection des personnes et des biens contre les sinistres.

Attendu que le conseil municipal de East Hereford désire assurer la protection des personnes et des biens contre les sinistres.

Attendu que le plan de sécurité civile de East Hereford a été rédigé en s'inspirant du modèle proposé par le ministère de la Sécurité publique chargé de l'application de la Loi sur la sécurité civile.

Attendu qu'il est prévu que le plan soit mis à jour et révisé périodiquement et que le comité a procédé à la révision complète du plan en 2018.

Attendu qu'un nouveau plan a été produit et transmis aux détenteurs prévus et que de nouveaux fascicules opérationnels ont été produits et distribués aux membres de l'OMSC.

En conséquence, il est proposé par la conseillère Nicole Bouchard, appuyé par le conseiller Benoit Lavoie et résolu

D'adopter le plan de sécurité civile révisé de la municipalité d'East Hereford.

De distribuer le nouveau plan révisé ou extraits du plan aux destinataires prévus.

Que copie de la résolution soit acheminée à madame Catherine Otis, conseillère en sécurité civile de la Direction régionale de la sécurité civile de la Montérégie et de l'Estrie.

18-06-101 résolution : contreproposition Montagnard

Attendu que la Municipalité d'East Hereford a reçu une proposition d'achat écrite de l'immeuble « le Montagnard » en date du 17 mai 2018.

Attendu que le conseil s'est réuni en réunion de travail pour discuter des clauses de la proposition en date du 22 mai 2018.

Attendu que le conseil entend faire une contreproposition motivée au proposant puisque certaines clauses de ladite proposition ne sont pas à la satisfaction de la municipalité.

Il est proposé par la conseillère Linda McDuff, appuyée par le conseiller Benoit Lavoie et résolu que la municipalité réponde à la proposition reçu en modifiant les clauses discutées en réunion de travail.

Que la directrice générale soit et elle est par les présentes autorisée à transmettre une copie de la contreproposition au proposant par voie électronique.

18-06-102 résolution : taxes en ligne

Attendu que la municipalité doit offrir aux professionnels un accès aux certificats de taxes dans un délai de 48 heures.

Attendu qu'il est difficile, dans le contexte actuel, qu'une personne soit présente au bureau municipal pour répondre au demande des professionnels dans des délais raisonnable

Attendu que la compagnie Infotech offre le service de consultation en ligne pour les professionnels, sans frais pour la municipalité.

Il est proposé par la conseillère Linda McDuff, appuyée par la conseillère Anick-Nadia Gauthier Arbour et résolu que la municipalité adhère au services de consultation de taxes en ligne offert par la compagnie Infotech et par le fait même, permette à la compagnie Infotech d'ajouter le logiciel sur le serveur de la municipal et que la directrice générale ajoute un lien à cet effet sur le site internet de la municipalité.

18-06-103 résolution : contrat avec cableaxion

Attendu que la municipalité a reçu une proposition de la compagnie cableaxion pour le service de téléphonie et que les frais mensuels pour le service sont de beaucoup inférieurs à ce que nous avons actuellement avec Bell.

Il est proposé par la conseillère Isabelle Filion, appuyée par la conseillère Nicole Bouchard et résolu que la directrice générale accepte la proposition de cableaxion et annule le contrat actuel avec Bell.

18-06-104 résolution : Rue de l'Église lot 2 – RIRL 2016-308B

ATTENDU QUE la municipalité d'East Hereford a pris connaissance des modalités d'application du volet Redressement des infrastructures routières locales (RIRL) du Programme d'aide à la voirie locale (PAVL)

ATTENDU QUE les interventions visées dans la demande d'aide financière sont inscrites à l'intérieur d'un plan d'intervention pour lequel la MRC de Coaticook a obtenu un avis favorable du ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports (MINISTÈRE)

ATTENDU QUE la municipalité d'East Hereford désire présenter une demande d'aide financière au MINISTÈRE pour la réalisation de travaux admissibles dans le cadre du volet RIRL du PAVL

ATTENDU QUE seuls les travaux réalisés après la date figurant sur la lettre d'annonce sont admissibles à une aide financière

ATTENDU QUE la municipalité d'East Hereford s'engage à obtenir le financement nécessaire à la réalisation de l'ensemble du projet, incluant la part du MINISTÈRE

ATTENDU QUE la municipalité d'East Hereford choisit d'établir la source de calcul de l'aide financière selon l'option suivante : le bordereau de soumission de l'entrepreneur retenu (appel d'offres).

POUR CES MOTIFS, sur la proposition de Linda McDuff, appuyée par Nicole Bouchard, il est unanimement résolu et adopté que le conseil de la municipalité d'East Hereford autorise la présentation d'une demande d'aide financière pour les travaux admissibles, confirme son engagement à faire réaliser les travaux selon les modalités d'application en vigueur et reconnaît qu'en cas de non-respect de celles-ci, l'aide financière sera résiliée.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

18-06-105 résolution : demande à Tillotson pour service d'Animation estivale

Attendu que le service d'animation estival est déficitaire au nouveau de son budget en raison du fait que le programme Carrière Été a accepté de rembourser la moitié du salaire de l'un des animateurs.

Il est proposé par la conseillère Isabelle Filion, appuyée par le conseiller Benoit Lavoie et résolu de demande l'aide financière à *Tillotson North Country Foundation inc.*, soit un montant de 2670.00\$ afin de nous aider à boucler le budget du service d'animation estivale.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

18-06-106 Levée de l'assemblée

L'ordre du jour étant épuisé, il est proposé par la conseillère Isabelle Filion, appuyée par la conseillère Anick-Nadia Gauthier Arbour, résolu que l'assemblée soit levée à 23h30.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

Marie-Ève Breton, mairesse

Janik Branchaud, sec.-trésorière

Je, Marie-Ève Breton, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à ma signature de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.